

México (jeux sans frontières)

Versions originales

Publié par : Loriane

Publié le : 04-02-2012 10:06:18

México (jeux sans frontières)

Es una fila tan larga que avanza
Zapata son étendard, au mat pavane
Van agobiados, sin hablar
Blafards, mais décidés déjà
Así como una triste guirlanda
Dague au poing, se souda la chaîne
En la llanura, acercandose lentamente
Terrible péons démonter sans cesse
Estos sons de la libertad los trabajadores
Restés serviles, leur terre d'or est de peine,
En los campos acostumbrados, van a andar,
Armée fragile qu'escobar éclabousse
Buscan la sombra de los plátanos
Noces de l'homme et des llanos qu'on sépara
Para proteger sus cuerpos cansados,
Docile, mais las de bruler ses os au soleil
El follaje amigo, y caritativo,
Volupté offerte, le caniveau oublia
A apagado el quemante aire blanco
Coloré de violence et paré du mal
Al amparo de la frondosidad de un árbol
Boldo ami, et Bolivar et hermandad sont,
Sombra bienvenida, a medida del deseo,
Ces hauts auras que l'espoir guida à quai
Que los apacigua, sin duda alguna
Navajas tueurs d'hacienda, crânes,
Tan sean cansado avanzar y sufrir
Irréductibles, les combat et Ire, féconds
Hombres, mujeres en banda, fugitivos
Vocifèrent, espressivo, s'ouvre la vanne
Van a ir delante, a superarse
Arsenal, feu pour de terre une parcelle
El infierno debían dejarlo
Lopin de vie contre castillo, jamais alanguis
Guiado por la esperanza, lo fulgor,
Gorges tranchées, foule expatriée du Prado
Doblados bajo el mordiente sol
Soleil redouté darde le feu en solo
Lo quieren, van a conseguir
Guirlande paysanne, le pire est de renoncer
Serán su propio salvador,
Dort sur la terre, or qui les appelle
El miedo va a dejarlos

Løess de la vie, la liberté est le visa
Saben que El coraje es la llave.
Vertu dans les veines, vertige de l'au delà
La llave de la libertad para siempre es la revolución.

Lydia Maleville